

# *Niederschrift*

über die Sitzung

des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses

am Dienstag, 15. April 2008 um 19:00 Uhr

in der Cafeteria des Rathauses in Goddelau

---

## **Tagesordnung:**

- TOP 1**      Protokoll vom 19. Februar 2008
- TOP 2**      Bericht des Magistrats
- TOP 3**      Vorbereitung der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung  
am 17. April 2008
- TOP 4**      Anfragen

zur Sitzungsniederschrift der Sitzung des Haupt, Finanz- und Wirtschaftsausschusses  
am 15. April 2008

<b>Ausschussmitglieder:</b>	Dey, Mathias Bock, Hans-Dieter Fiederer, Patrick Fraikin, Bernd Kraft, Richard Kummer, Norbert Selle, Peter W. Spartmann, Peter Strasser, Roland	Vorsitzender
<b>Magistrat:</b>	Kummer, Gerald Zettel, Erika Bonn, Werner Buhl, Günter Effertz, Karlheinz Fischer, Thomas Hellwig, Harald Krug, Heinz Schaffner, Norbert	Bürgermeister Erste Stadträtin
<b>Präsidium:</b>	Amend, Werner	
<b>Beratende Stimme gem. § 62, Abs. 4 HGO:</b>	Dr. Grafenstein, Andreas	
<b>Gäste:</b>	Schneider, Wilfried Müller, Thomas	Fa. Terramag Fa. Terramag
<b>Verwaltung:</b>	Zeißler, Wolfgang Platte, Stephanie Domes, Hans Fröhlich, Rainer	Hauptamt Finanzverwaltung Bauamt Parlamentsbüro
<b>Schriftführerin:</b>	Schneider, Ute	

5 Zuhörer/innen

1 Vertreter der Presse

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 22:25 Uhr

zur Sitzungsniederschrift der Sitzung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses  
am 15. April 2008

Der Vorsitzende, Mathias Dey, eröffnet um 19:00 Uhr die Sitzung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses und begrüßt alle Anwesenden.

Vor Eintritt in die Tagesordnung stellt er fest, dass die Sitzung ordnungsgemäß einberufen worden ist und die zu fassenden Beschlüsse somit rechtsgültig zustande kommen.

Hinsichtlich der bevorstehenden Beratungen verweist er auf die Bestimmungen des § 25 HGO und bittet bei Widerstreit der Interessen, dies spätestens bei Aufruf des jeweiligen Tagesordnungspunktes anzuzeigen und den Saal vor Beginn der Beratung zu verlassen.

## **TOP 1      Protokoll vom 19. Februar 2008**

*Dem Protokoll wird mit 6 Ja-Stimmen und einer Enthaltung zugestimmt.*

Bernd Fraikin (CDU) hatte im letzten Ausschuss Unterlagen bezüglich der Steuerschätzung angemahnt. Dies ist nicht im Protokoll verzeichnet. Er teilt mit, dass er die Unterlagen nicht mehr benötigt.

Das Ausschussmitglied Roland Strasser (SPD) erscheint um 19:04 Uhr.

Das Ausschussmitglied Hans-Dieter Bock (GLR) erscheint um 19:07 Uhr.

## **TOP 2      Bericht des Magistrats**

Bürgermeister Gerald Kummer berichtet folgendes:

### **1. Führungswechsel innerhalb der Riedstädter Feuerwehren**

Innerhalb der Feuerwehren einzelner Riedstädter Stadtteile hat es personelle Veränderungen ergeben: So wurde in Crumstadt Markus Dillmann als neuer Wehrführer gewählt. Bei der FFW Erfelden übernahm Markus Kölsch dieses Amt und Michael Mehl wurde zu dessen Stellvertreter gewählt. Die Goddelauer Einsatzabteilung wird zukünftig von Maik Steinmetz geführt.

### **2. Neue Organisationsstruktur innerhalb des Rathauses**

Mit Wirkung seit 1. März gibt es innerhalb der Stadtverwaltung eine neue Verwaltungsstruktur, bei der einzelne Abteilungen zu Fachbereichen zusammengefasst wurden.

Peter Spartmann (CDU) hätte gerne das neue Organigramm mit den jeweiligen Durchwahlnummern.

Der Bürgermeister kündigt an, am Donnerstag in der Stadtverordnetenversammlung eine Erweiterung der Tagesordnung zu beantragen. Die Zuständigkeit der Aufhebung des Sperrvermerks bezüglich der Sanierung des Schwimmbades Crumstadt soll auf den Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschuss übertragen werden.

## **TOP 3      Vorbereitung der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 17. April 2008**

zur Sitzungsniederschrift der Sitzung des Haupt, Finanz- und Wirtschaftsausschusses  
am 15. April 2008

**TOP 3 – DS-VIII-194/08**

**5. Änderung des Bebauungsplanes „Im Watt II – Gewerbegebiet“ im Stadtteil Erfelden  
hier: Abwägungsbeschluss und Satzungsbeschluss**

*Der im Umwelt-, Bau und Verkehrsausschuss geänderten Vorlage wird mit 7 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen aus der CDU-Fraktion zugestimmt.*

**TOP 4 – DS-VIII-195/08**

**Bebauungsplan „Wilhelm-Leuschner-Straße 13“ im Stadtteil Erfelden  
hier: Aufstellungsbeschluss gem § 2 (1) BauGB**

*Der im Umwelt-, Bau und Verkehrsausschuss geänderten Vorlage wird mit 4 Ja-Stimmen, einer Nein-Stimme der GLR und 4 Enthaltungen der CDU und der WIR zugestimmt.*

**TOP 5 – DS-VIII-196/08**

**„Solarpark Riedstadt – Am Golfpark“**

**hier: a) Aufhebung des Bebauungsplanverfahren „Solarpark Riedstadt - Auf den acht Morgen“  
b) Antrag auf Abweichung vom Regionalplan 2000 für den „Solarpark Riedstadt – Schützenhof“  
c) Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Solarpark Riedstadt – Schützenhof“  
d) Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes gemäß § 2 Abs. 1 BauGB (Parallelverfahren) zu c) und d)  
Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 3 Abs. 2 BauGB  
Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 1 und Abs. 2 BauGB**

*Der im Umwelt-, Bau und Verkehrsausschuss geänderten Vorlage wird mit 8 Ja-Stimmen und einer Enthaltung der WIR zugestimmt.*

**TOP 6 – DS-VIII-197/08**

**Baugebiet „Im Sand“ im Stadtteil Crumstadt  
hier: Abschluss eines Betreuungsvertrages**

Es wird heute keine Abstimmung über die Vorlage erfolgen, sondern nur die Beratung. Die Vorlage wurde im Umwelt-, Bau- und Verkehrsausschuss zurückgestellt.

Thomas Müller von der Fa. Terramag stellt die Dienstleistungen seiner Firma vor.

Der Vorsitzende, Mathias Dey, bittet Herrn Müller, dem Ausschuss die Präsentation als PDF-Datei zur Verfügung zu stellen.

Der Bürgermeister schlägt vor, dass weitere Fragen zu dem Thema an die Verwaltung gerichtet werden, diese leitet dann die Fragen an die Fa. Terramag weiter.

zur Sitzungsniederschrift der Sitzung des Haupt, Finanz- und Wirtschaftsausschusses  
am 15. April 2008

Der Vorsitzende, Mathias Dey, schlägt vor, Vertreter der Referenzgemeinde Büttelborn zu einer Sondersitzung des Ausschusses einzuladen.

**TOP 7 – DS-VIII-198/08**

**Ausbau des Betreuungsangebotes in den Riedstädter Kindertagesstätten  
hier: Grundsatzbeschluss**

Hierzu gibt einen Änderungsantrag der CDU:

Es wird eingeschoben ein 2. Satz:

Der Ausbau erfolgt kostenneutral dadurch, dass die kinderfreie Zeiten im Bereich der Kinderbetreuung entsprechend gekürzt werden.

Patrick Fiederer (SPD) beantragt, über die Vorlage heute nicht abzustimmen.

**TOP 8 – DS-VIII-199/08**

**Fortführung des Betreuungsangebotes des Vereins „Schulkindbetreuung Wolfskehlen“**

*Der im Sozial-, Kultur – und Sportausschuss geänderten Vorlage wird mit 9 Ja-Stimmen einstimmig zugestimmt.*

**TOP 9 – DS-VIII-200/08**

**1. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätten der Stadt Riedstadt**

*Der im Sozial-, Kultur – und Sportausschuss geänderten Vorlage wird mit 5 Ja-Stimmen und 4 Enthaltung der CDU und der WIR zugestimmt.*

**TOP 10 – DS-VIII-201/08**

**Verabschiedung des 1. Nachtragshaushaltsplans 2008 mit allen Anlagen**

Patrick Fiederer (SPD) bittet darum, zu prüfen, ob die Veränderung aufgrund der Tarifierhöhung korrekt ist. Er glaubt sich zu erinnern, dass bereits vorsorglich ein Betrag für die Tarifierhöhung in den ursprünglichen Haushalt aufgenommen wurde.

Der Bürgermeister erläutert, dass die Prüfung noch nicht beendet ist, ob es sich bei der Vorlage tatsächlich um einen Nachtragshaushalt handelt, oder um eine Änderung des Haushaltes. Dieser liegt der Aufsichtsbehörde noch nicht zur Genehmigung vor.

Patrick Fiederer (SPD) beantragt, über die Vorlage erst am Donnerstag abzustimmen.

**TOP 11 – DS-VIII-202/08**

**Berichte über die Prüfung der Jahresrechnungen 2005 und 2006**

zur Sitzungsniederschrift der Sitzung des Haupt, Finanz- und Wirtschaftsausschusses  
am 15. April 2008

Patrick Fiederer bittet darum, die diesbezüglichen Briefe an die Innenrevision und den Hessischen Städte- und Gemeindebund dem Ausschuss zur Verfügung zu stellen.

*Der Vorlage wird mit 9 Ja-Stimmen einstimmig zugestimmt.*

**TOP 12 – DS-VIII-203/08**

**Marktanreizprogramm zur Ansiedlung im Gewerbepark R.I.E.D.**

Mathias Dey (SPD) bittet den Magistrat, zu prüfen, ob das geplante Verfahren zulässig ist und nicht gegen EU-Recht verstößt.

*Der Vorlage wird mit 5 Ja-Stimmen und 4 Enthaltung der CDU und WIR zugestimmt.*

**TOP 13 – DS-VIII-204/08**

**Wahl von Schiedspersonen für die Schiedsgerichtsbezirke Leeheim und Wolfskehlen**

*Der Vorlage wird mit 9 Ja-Stimmen einstimmig zugestimmt.*

**TOP 14.1. – DS-VIII-205/08**

**Antrag der SPD-Fraktion zur Erstellung eines Personalverwendungsplanes für den städtischen Bauhof**

*Dem Antrag wird mit 9 Ja-Stimmen einstimmig zugestimmt.*

**TOP 14.2. – DS-VIII-206/08**

**Antrag der SPD-Fraktion zur Kinderarmut in Riedstadt**

*Dem Antrag wird mit 9 Ja-Stimmen einstimmig zugestimmt.*

**TOP 14.3. – DS-VIII-207/08**

**Prüfantrag der GLR-Fraktion zur Nutzung alternativer Treibstoffe**

*Dem Antrag wird mit 8 Ja-Stimmen und einer Enthaltung der WIR zugestimmt.*

**TOP 14.4. – DS-VIII-207/08**

**Prüfantrag der GLR-Fraktion zur Internetpräsenz der Stadt**

*Dem Antrag wird mit 8 Ja-Stimmen und einer Enthaltung der WIR zugestimmt.*

zur Sitzungsniederschrift der Sitzung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses  
am 15. April 2008

**TOP 14.5. – DS-VIII-207/08**

**Prüfantrag der GLR-Fraktion zu Anschaffungen im IT-Bereich**

Dr. Andreas Grafenstein (FDP) regt an, zu prüfen, ob hierbei ein Kommunalverbund auf Kreisebene Vorteile bringt.

Der Antragsteller übernimmt diese Anregung.

*Dem so ergänzten Antrag wird mit 8 Ja-Stimmen und einer Enthaltung der WIR zugestimmt.*

**TOP 14.6. – DS-VIII-210/08**

**Antrag der FDP-Fraktion zur freihändigen Vergabe von Abbrucharbeiten**

*Der im Umwelt-, Bau- und Verkehrsausschuss geänderte Antrag wird mit 3 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen und einer Enthaltung abgelehnt.*

**TOP 16 – DS-VIII-213/08**

**Aufhebung der Stellenbesetzungssperre in Einzelfällen**

**hier: Einstellung von Erzieher/innen für die städtischen Einrichtungen**

*Der Vorlage wird mit 6 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen der CDU-Fraktion zugestimmt.*

**TOP 4      Anfragen**

Es gibt keine Anfragen.

Der Vorsitzende Mathias Dey schließt die Sitzung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses gegen 22:25 Uhr.

Riedstadt, den 19. April 2008

(Vorsitzender)

(Schriftführerin)